

**CHOOSE YOUR LANGUAGE
ELIJA SU IDIOMA
SCEGLI LA TUA LINGUA
CHOISISSEZ VOTRE LANGUE
WÄHLE DEINE SPRACHE
ESCOLHA O SEU IDIOMA**



INFORMATION

SONAE SIERRA, SGPS, S.A. (fully identified hereinafter) in its capacity as controller, provides, pursuant to the GDPR (General Data Protection Regulation; Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016) and any further legislation on data protection that is applicable, upon collection of personal data and of obtaining consent from the data subject for the processing of the same, the following information:

1. Identity and contacts of the controller	SONAE SIERRA, SGPS, S.A. with head office at Lugar do Espido, Via Norte, 4470-909 Maia, registered at the Commercial Registry Office with the single registration and tax identification 502 290 811 and with the share capital of € 162.244.860,00. Contact for the exercise of rights: dataprotection@sonaesierra.com
2. Contacts of the data protection officer	The controller has not appointed a data protection officer.
3. Purpose of processing	Creation of new business opportunities
4. Legal basis for the processing	Consent of the data subject.
5. Recipients or categories of recipients of the personal data	Sonae Sierra Group companies located within the European Union.
6. Transfer of personal data to third country/international organisation	Not applicable.
7. Storage period of personal data	12 months.
8. Existence of automated decision-making including profiling	Not applicable

Additional Information:

A – Rights of the data subject

- The data subject may exercise before the controller with respect to the personal data concerning him/her and upon verification of the legal conditions, the following rights:

Right of access,

Right to rectification,

Right to erasure (right to be forgotten),

Right to the restriction of processing,

Right to object,

Right to withdraw the consent at any time,

Right to data portability.

- The data subject has also **the right to lodge a complaint with a supervisory authority.** The supervisory authority in Portugal is the Comissão Nacional de Proteção de Dados (CNPd), with head office at Av. D. Carlos I, 134 - 1.º, 1200-651 Lisbon; e-mail: geral@cnpd.pt

B – Provision of personal data: The provision of personal data in this context is neither a statutory or contractual requirement, nor is it a requirement necessary to enter into a contract; the data subject is not obliged to provide his/her personal data and should he/her choose not to provide the same then he/she should ask the document for the following e-mail insights@sonaesierra.com.

INFORMACIÓN

SONAE SIERRA, SGPS, S.A. (plenamente identificada en los sucesivo), en su calidad de Responsable del tratamiento de datos, facilita, de conformidad con el RGPD (Reglamento General de Protección de Datos; Reglamento (UE) 2016/679 de 27 de abril 2016) y cualquier nueva legislación en materia de protección de datos que sea aplicable (en lo sucesivo denominados conjuntamente como «ley»), tras la recogida de datos personales y obtención del consentimiento del interesado para su procesamiento, la siguiente información:

1. Identidad y contacto del responsable del tratamiento de datos	SONAE SIERRA, SGPS, S.A. con domicilio social en Lugar do Espido, Via Norte, 4470-909 Maia, inscrita en el Registro Mercantil de Lisboa con el número único de inscripción y de identificación fiscal portugués 502 290 811, con un capital social de €162.244.860,00. Contacto para el ejercicio de los derechos: dataprotection@sonaesierra.com
2. Contacto del responsable de la protección de datos personales	El responsable del tratamiento no hay nombrado un delegado de protección de datos.
3. Finalidad(es) del tratamiento	Creación de nuevas oportunidades comerciales
4. Base jurídica para el tratamiento	Consentimiento del interesado
5. Destinatarios o categorías de destinatarios de los datos personales	Empresas del grupo Sonae Sierra ubicada en la Unión Europea.
6. Transferencia de datos personales a países terceros u organizaciones internacionales	No Aplicable
7. Periodo de almacenamiento de los datos personales	12 meses.
8. Existencia de toma de decisiones automatizada, incluida la elaboración de perfiles	No aplicable

Información adicional:

A – Derechos del Interesado

- El Interesado podrá ejercer ante el Responsable del tratamiento de datos, con respecto a los datos personales que le conciernen y tras la verificación de las condiciones jurídicas, los siguientes derechos:

Derechos de acceso,

Derecho de rectificación

Derecho de supresión (derecho al olvido),

Derecho de restricción al tratamiento,

Derecho de oposición,

Derecho a retirar su consentimiento en cualquier momento,

Derecho a la portabilidad de los datos.

- El Interesado también **tiene el derecho a presentar una denuncia ante la autoridad de supervisión**. La autoridad de supervisión en Portugal es la Comissão Nacional de Proteção de Dados (CNPD), con domicilio social en Av. D. Carlos I, 134 - 1.º, 1200-651 Lisboa; e-mail: geral@cnpd.pt

B – Suministro de datos personales: El suministro de datos personales en este contexto no es ni un requisito legal o contractual ni un requisito necesario para celebrar un contrato; El Interesado no está obligado a facilitar sus datos personales y, si decide no facilitarlos debe solicitar que el envío del documento se realice a través de la siguiente dirección de correo electrónico: insights@sonaesierra.com.

INFORMATIVA

SONAE SIERRA, SGPS, S.A. (di seguito interamente riportata), nella sua qualità di Titolare del trattamento, fornisce, ai sensi del GDPR (Regolamento generale sulla protezione dei dati; Regolamento (UE) n. 679/2017 del 27 aprile 2016) e di qualsiasi ulteriore legislazione sulla protezione dei dati applicabile (di seguito la legge), al momento della raccolta dei dati personali e dell'ottenimento del consenso dell'interessato per il trattamento degli stessi, le seguenti informazioni:

1. Identità e contatti del Titolare	SONAE SIERRA, SGPS, S.A. con sede legale in Lugar do Espido, Via Norte, 4470-909 Maia, iscritta al registro della Camera di commercio di Lisbona con l'unico registro e codice fiscale 502 290 811, e capitale sociale di €162.244.860,00. Contatto per l'esercizio dei diritti: dataprotection@sonaesierra.com
2. Contatti dell'Ufficio per la Protezione dei dati	Il responsabile del trattamento non ha nominato un responsabile della protezione dei dati.
3. Finalità del trattamento	Creazione di nuove opportunità commerciali
4. Base giuridica per il trattamento	Consenso dell'Interessato.
5. Destinatari o categorie di destinatari dei dati personali	Le società del Gruppo Sonae Sierra situate all'interno dell'Unione Europea.
6. Trasferimento di dati personali a un paese terzo / organizzazione internazionale	Non applicabile
7. Periodo di conservazione dei dati personali	12 mesi.
8. Esistenza di un processo decisionale automatizzato, inclusa la profilazione	Non applicabile

Informazioni aggiuntive:

A – Diritti dell'Interessato

- L'Interessato può esercitare dinanzi al Titolare, per quanto riguarda i dati personali che lo riguardano e dopo la verifica delle condizioni legali, i seguenti diritti:

Diritto di accesso,

Diritto alla rettifica,

Diritto di cancellazione (diritto all'oblio),

Diritto alla restrizione del trattamento,

Diritto di opposizione,

Diritto al ritiro del consenso in qualsiasi momento,

Diritto alla portabilità dei dati.

- L'interessato ha **anche il diritto di presentare un reclamo ad un'Autorità di Vigilanza.** L'autorità di controllo in Portogallo è la Comissão Nacional de Proteção de Dados (CNPd), con sede in Av. D. Carlos I, 134 - 1.º, 1200-651 Lisbona; e-mail: geral@cnpd.pt

B – Fornitura di dati personali: nel contesto la fornitura di dati personali non è né un requisito legale o contrattuale, né è un requisito necessario per la stipula di un contratto; l'Interessato non è obbligato a fornire i propri dati personali e, qualora scelga di non fornirli allora dovrebbe sollecitare il documento scrivendo a insights@sonaesierra.com.

INFORMATION

SONAE SIERRA, SGPS, S.A. (pleinement identifiée ci-après), en sa qualité de Contrôleur, fournit, conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (Règlement (UE) 679/2017 du 27 avril 2016) et à toute autre législation sur la protection des données applicable (ci-après, la loi dans son ensemble), les informations suivantes, après avoir recueilli les données personnelles et obtenu le consentement de la personne concernée pour leur traitement:

1. Identité et contacts du Contrôleur	SONAE SIERRA, SGPS, S.A. ayant son siège social à Lugar do Espido, Via Norte, 4470-909 Maia, inscrite au registre du commerce de Lisbonne sous le numéro unique et fiscal 502 290 811, avec un capital social de €162.244.860,00. Contact pour exercice des droits: dataprotection@sonaesierra.com
2. Contacts du délégué à la protection des données	Le responsable du traitement n'a pas nommé un délégué à la protection des données.
3. Finalité(s) du traitement	Création de nouvelles opportunités commerciales
4. Base juridique du traitement	Consentement de la personne concernée.
5. Destinataires ou catégories de destinataires des données personnelles	Sociétés du Groupe Sonae Sierra situées dans l'Union européenne.
6. Transfert de données à caractère personnel à un pays tiers ou à une organisation internationale	Non applicable
7. Durée de conservation des données personnelles	12 mois.
8. Existence d'un processus décisionnel automatisé, y compris le profilage	Non applicable

Informations complémentaires:

A – Droits de la personne concernée

- La personne concernée peut exercer devant le Contrôleur les droits suivants en ce qui concerne les données personnelles la concernant et après vérification des conditions légales:
Droit d'accès,
Droit de rectification,
Droit d'effacement (droit à l'oubli),
Droit à la limitation du traitement,
Droit d'opposition,
Droit de retrait du consentement à tout moment,
Droit à la portabilité des données.
- La personne concernée a également **le droit de déposer une réclamation auprès d'une autorité de contrôle.** Au Portugal, l'autorité de contrôle est la Comissão Nacional de Proteção de Dados (CNPd), ayant son siège social à Av. D. Carlos I, 134 - 1.º, 1200-651 Lisbonne; e-mail: geral@cnpd.pt

B – Fourniture de données personnelles: La fourniture de données personnelles dans le contexte n'est ni une exigence légale ou contractuelle, ni une exigence nécessaire pour conclure un contrat; la personne concernée n'est pas tenue de fournir ses données personnelles et si elle choisit de ne pas les fournir elle devra alors demander la communication du document à l'adresse courriel suivante insights@sonaesierra.com.

INFORMATION

SONAE SIERRA, SGPS, S.A. (nachfolgend vollständig ausgewiesen) stellt, in ihrer Eigenschaft als Controller, folgende Informationen gemäß der GDPR (General Data Protection Regulation; Regulation (EU) 679/2017 vom 27. April 2016 – Allgemeine Datenschutz-Verordnung), sowie weiterer anwendbarer Rechtsvorschriften zum Datenschutz in Hinblick auf das Sammeln personenbezogener Daten, sowie den Erhalt einer Einverständniserklärung zur Verarbeitung derselben (nachfolgend als "Gesetz" zusammengefasst) bereit:

1. Identität und Kontaktdaten des Controllers	SONAE SIERRA, SGPS, S.A. mit Firmensitz in der Lugar do Espido, Via Norte, 4470-909 Maia, im Lissabonner Handelsregister unter der Steuernummer 502 290 811, und dem Grundkapital I.H.v. €162.244.860,00 geführt. Kontakt zur Ausübung von Rechten: dataprotection@sonaesierra.com
2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten	Der für die Verarbeitung Verantwortliche hat keinen Datenschutzbeauftragten ernannt.
3. Zweck(e) der Datenverarbeitung	Erschließung neuer Geschäftsmöglichkeiten
4. Gesetzliche Grundlage für die Verarbeitung	Einwilligung des Datensubjekts.
5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten	In der Europäischen Union ansässige Unternehmen der Sonae Sierra Group.
6. Weitergabe personenbezogener Daten an internationale Unternehmen/ aus Drittländern	Nicht anwendbar
7. Speicherzeitraum personenbezogener Daten	12 monate.
8. Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling	Nicht anwendbar

Zusätzliche Informationen:

A – Rechte des Datensubjekts

- Das Datensubjekt kann dem Controller gegenüber hinsichtlich der sie/ihn betreffenden personenbezogenen Daten, sowie zur Überprüfung der rechtlichen Bedingungen, folgende Rechte ausüben:

Zugriffsrecht,

Nachbesserungsrecht,

das Recht auf Löschung seiner Daten (Recht auf Vergessenwerden),

Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung,

Widerspruchsrecht,

das Recht, jederzeit sein Einverständnis zurückzuziehen,

Recht der Datenübertragbarkeit.

- Das Datensubjekt hat außerdem **das Recht, gegenüber einer Überwachungsbehörde Beschwerde einzureichen**. Die Aufsichtsbehörde in Portugal ist die Comissão Nacional de Protecção de Dados (CNPd), mit Sitz in Av. D. Carlos I, 134 - 1.º, 1200-651 Lissabon; e-mail: geral@cnpd.pt

B – Bereitstellung personenbezogener Daten: Die kontextbezogene Bereitstellung personenbezogener Daten ist weder eine gesetzliche, noch einer vertragliche Bedingung, auch ist sie keine Bedingung um einen Vertrag einzugehen; das Datensubjekt ist nicht dazu verpflichtet, ihre/seine personenbezogene Daten bereitzustellen, und sollte er/sie beschließen, diese nicht bereitzustellen dann muss er/sie das Dokument unter folgender E-Mail-Adresse anfordern insights@sonaesierra.com.

INFORMAÇÃO

SONAE SIERRA, SGPS, S.A. (empresa de seguida identificada), na sua qualidade de responsável pelo tratamento de dados, fornece, ao abrigo do Regulamento Geral sobre a proteção de dados (UE) 679/2017, de 27 de Abril de 2016), e de toda a legislação complementar em matéria de proteção de dados em vigor (designada no seu conjunto como a lei), durante a recolha de dados pessoais e obtenção do consentimento do titular dos dados para o respetivo tratamento, as seguintes informações:

1. Identidade e contactos do responsável pelo tratamento	SONAE SIERRA, SGPS, S.A. com sede em Lugar do Espido, Via Norte, 4470-909 Maia, inscrita no Registo Comercial de Lisboa sob o número único de matrícula e de identificação fiscal 502 290 811, com o capital social de € 162.244.860,00 Contacte para o exercício de direitos: dataprotection@sonaesierra.com
2. Contactos do encarregado da proteção de dados	O responsável pelo tratamento não designou encarregado da proteção de dados.
3. Finalidade(s) do tratamento	Criação de novas oportunidades de negócio
4. Fundamento jurídico para o tratamento	Consentimento do titular dos dados
5. Destinatários ou categorias de destinatários dos dados pessoais	Empresas do grupo Sonae Sierra localizadas na União Europeia.
6. Transferência dos dados pessoais para país terceiro/organização internacional	Não aplicável.
7. Prazo de conservação dos dados pessoais	12 meses.
8. A existência de decisões automatizadas, incluindo a definição de perfis	Não aplicável.

Informação adicional:

A – Direitos do titular de dados

- O titular dos dados pessoais pode exercer face ao responsável pelo tratamento e mediante a verificação das condições legalmente previstas, os seguintes direitos relativamente aos dados pessoais que lhe digam respeito:

Direito de acesso,

Direito de retificação,

Direito ao apagamento (direito a ser esquecido),

Direito à limitação do tratamento,

Direito de se opor ao tratamento,

Direito de retirar o consentimento em qualquer altura,

Direito de portabilidade.

- O titular dos dados pessoais tem ainda **o direito de apresentar reclamação a uma autoridade de controlo**. A autoridade de controlo em Portugal é a Comissão Nacional de Proteção de Dados (CNPd), com sede na Av. D. Carlos I, 134 - 1.º, 1200-651 Lisboa; e-mail: geral@cnpd.pt

B – Fornecimento de dados pessoais: O fornecimento de dados pessoais neste contexto não é uma obrigação legal ou contractual, nem uma exigência para a assinatura de contratos; os titulares não são obrigados a fornecer os respetivos dados pessoais, podendo optar por não o fazer devendo, nesse caso, requisitar o envio do documento através do email insights@sonaesierra.com.